



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer **ООО ППП "Ярпожинвест"**
Industrial enterprise "Yarpoginvest" Ltd.

Адрес
Address **150034, Россия, г. Ярославль, ул. Спартакoвская, д.1Д.**
1D, Spartakovskaya Str., Yaroslavl, 150034, Russia.

Изделие*
Product*

*Огнетушители порошковые переносные закачные типов:
ОП-5(с)-ABCE-01, ОП-6(с)-ABCE-01, ОП-7(с)-ABCE-01, ОП-8(с)-ABCE-01, ОП-9(с)-ABCE-01, ОП-10(с)-ABCE-01;
ОП-5(с)-BCE-02, ОП-6(с)-BCE-02, ОП-7(с)-BCE-02, ОП-8(с)-BCE-02, ОП-9(с)-BCE-02, ОП-10(с)-BCE-02;
Portable dry powder stored pressure fire extinguishers of types:
ОП-5(с)-ABCE-01, ОП-6(с)-ABCE-01, ОП-7(с)-ABCE-01, ОП-8(с)-ABCE-01, ОП-9(с)-ABCE-01, ОП-10(с)-ABCE-01;
ОП-5(с)-BCE-02, ОП-6(с)-BCE-02, ОП-7(с)-BCE-02, ОП-8(с)-BCE-02, ОП-9(с)-BCE-02, ОП-10(с)-BCE-02;
(Код ОКП 64 1830 / All Russian Products Classification Code 64 1830)*

Код номенклатуры **06060900МК**
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*п.5.1.9 Части VI "Правил классификации и постройки морских судов"(2016), Раздела 4, Части 5"Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов"(2015), правила II-2/10.3 МК СОЛАС-74 с поправками, п.2.1 главы 4 Кодекса СПБ (Рез.ИМО MSC.98(73) и Рез.ИМО А.951 (23) и Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта.
p.5.1.9 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships"(2016), of Section 4, Part V of "Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships "(2015), Chapter II-2/10.3 of SOLAS-74 as amended, p.2.1 Chapter 4 of FFS Code (IMO Res. MSC.98 (73) and IMO Res.A.951(23) and Technical Regulations Concerning the safety of Sea Transport Items.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **18.04.2021**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **18.04.2016**

№ **16.04227.130**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



*(подпись)
signature*

Гадалов В.В. / V.Gadalov

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

	ОП-5	ОП-6	ОП-7	ОП-8	ОП-9	ОП-10
1. Масса заряда, кг/ Mass of charge, kg	5.0	6.0	7.0	8.0	9.0	10.0
2. Масса заряженного огнетушителя, кг/ Charged extinguisher mass, kg	6.8	7.8	9.1	10.1	12.8	14.0
3. Продолжительность подачи порошка не менее, сек./Discharge time not less than, sec	10.0	12.0	12.0	15.0	15.0	15.0
4. Рабочее давление, МПа/ Working pressure, MPa	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4
5. Длина порошковой струи не менее, м/ Powder jet length not less than, m	3.0	3.0	3.0	4.0	4.0	4.0
6. Диапазон температур эксплуатации, ° C/ Operating temperature range, ° C	-50...+50	-50...+50	-50...+50	-50...+50	-50...+50	-50...+50
7. Габаритные размеры, мм-высота x диаметр Overall dimensions, mm -height x diameter	466x157 572x140	492x157	471x157	584x157 560x160	576x168	662x168

Применяемые огнетушащие порошки одобренного РС типа
Applied fire-extinguishing powders of types approved by RS

Срок службы 10 лет
Operating life 10 years

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технические условия ТУ 4854-001-21703266-2014 одобрены 25.03.2016 письмом 130-314-2-71640.
Technical Specification TU 4854-001-21703266-2014 was approved on 25.03.2016 by the letter 130-314-2-71640.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 16.04225.130 от 18.04.2016
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Огнетушители ABCE предназначены для тушения твердых горючих материалов, горючих жидкостей, горючих газов и электроустановок напряжением до 1000 В;

Огнетушители ВСЕ предназначены для тушения горючих жидкостей, горючих газов и электроустановок напряжением до 1000 В
Огнетушители не применяются для тушения материалов, горение которых происходит без доступа воздуха.

Class ABCE fire extinguishers are intended for extinguishing of combustible solids, combustible liquids, combustible gases and electric equipment having a rated voltage up to 1000 V;

Class ABCE fire extinguishers are intended for extinguishing of combustible liquids, combustible gases and electric equipment having a rated voltage up to 1000 V;

Fire extinguishers are not intended for extinguishing of materials, whose burning occurs without access of air.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделия должны поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.
Products should be delivered with the copy of this Type Approval Certificate.